



# LIDA Stories

[idastories.net](http://idastories.net)

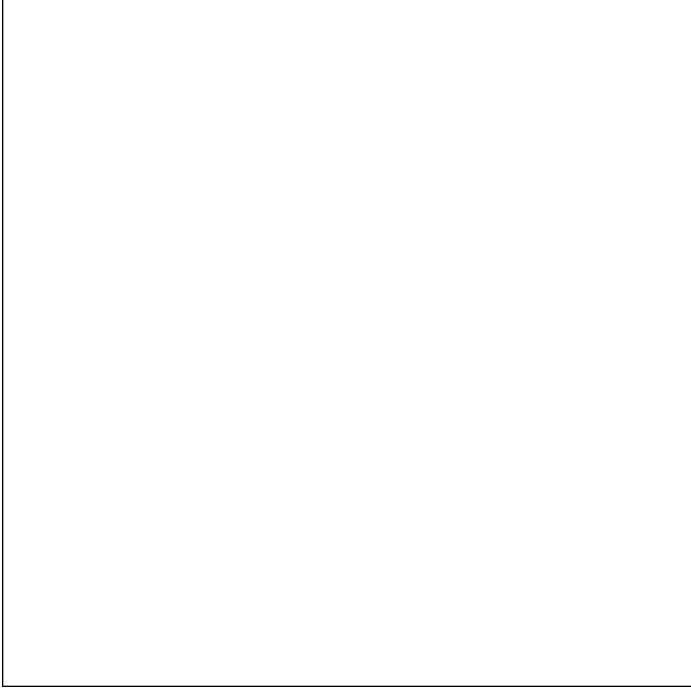
## Dobijanje leka / Prendre des médicaments

✎ Espen Stranger-Johannessen  
✉ Sara Rumen Krotev  
✉ Jelena Ličina (hbs), Zina (fr)



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

## Dobijanje leka Prendre des médicaments



✎ Espen Stranger-Johannessen  
✉ Sara Rumen Krotev  
✉ Jelena Ličina  
|| 2

🗨️ cпpckoxпbатckи / français (fr)



Tom ima zubobolju. Zub ga baš jako boli.

...

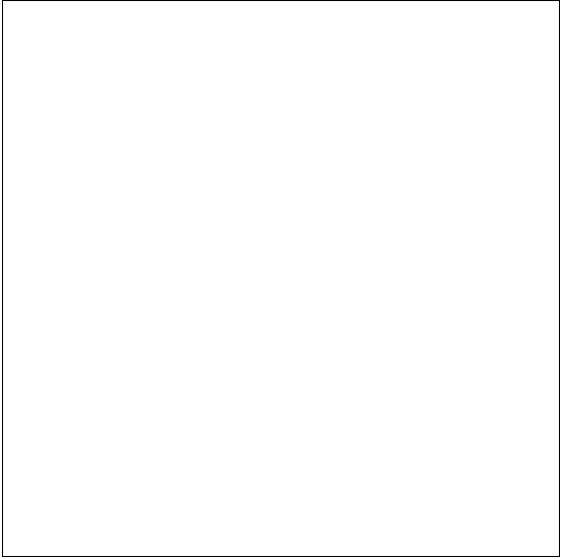
Tom a mal à la dent. Sa dent lui fait très mal.



“Hvala vam! Doviđenja.”

...

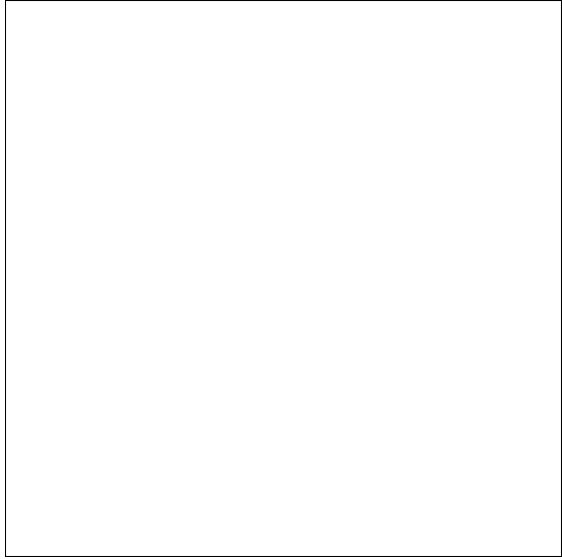
“Merci ! Au revoir.”



Mora da ode kod svog zubara, ali prvo mu treba nešto protiv bolova.

...

Il a besoin de voir son dentiste, mais d'abord, il lui faut quelque chose pour la douleur.



“Ako vam treba jači lek, moraćete da dobijete recept od vašeg stomatologa ili lekara.”

...

“Si vous avez besoin d'un médicament plus fort, vous aurez besoin d'une ordonnance de votre dentiste ou médecin.”



Vozi se do najbliže apoteke.

...

Il va à la pharmacie la plus proche.



“U redu, pozvaću svog zubara sutra  
ujutro.”

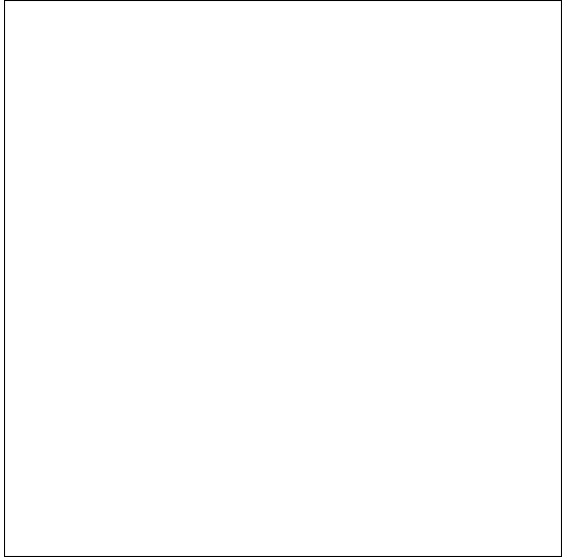
...

“D'accord, j'appellerai mon dentiste  
demain matin.”

"J'ai mal à la dent," dit-il. "Avez-vous quelque chose pour cela ?"

...

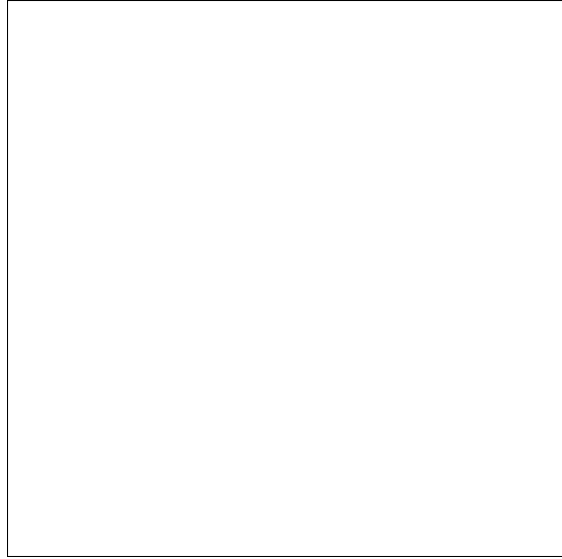
"Imam zubobolju", on kaže. "Imate li šta za to?"



"Ils coûtent neuf euros. Mais vous devriez voir un dentiste."

...

"Koštaju deset evra. Ali trebalo bi da odete kod zubara."





“Da, evo nekoliko lekova protiv bolova.  
Za ove vam ne treba recept.”

...

“Oui, voici des anti-douleurs. Vous  
n’avez pas besoin d’ordonnance pour  
ceux-ci.”



“Hvala. Koliko koštaju?”

...

“Merci. Combien coûtent-ils ?”